

Kúpna zmluva

ktorú medzi sebou uzatvárajú podľa § 588 a nasl. ust. Obč. zák. v platnom znení zmluvné strany:

Predávajúci:

Obec Lehnice

so sídlom 930 37 Lehnice 89

IČO: 00 305 553

zast. JUDr. Ing. František Szitási - starosta

tel.: 031/5586117, fax: 031/5586127

e-mail: lehnice@lehnice.sk, starosta@lehnice.sk

IBAN: SK88 1100 0000 0026 6121 0119

(ďalej aj ako „predávajúci“)

Kupujúci:

Jozef Chrenko,

nar. r. č.

trvale bytom 929 01 Dunajská Streda,

št. obč.: SR

Leona Chrenková, rod. Horváthová

nar. r. č.

trvale bytom 929 01 Dunajská Streda,

št. obč.: SR

(ďalej aj ako „kupujúci“)

(ďalej všetci spoločne aj ako „zmluvné strany“)

I.

Preambula

1. Predávajúci je výlučným vlastníkom, tzn. vlastníkom podielu vo výške 1/1-iny v pomere k celku, nehnuteľností vedených Odborom katastrálnym Okresného úradu Dunajská Streda, pre obec Lehnice, kat. úz. Sása, evidovaných:
 - a. na LV č. 806 o. i. ako pozemok registra „C“ KN parc. č. 65/23 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 99 m² a ako pozemok reg. „E“ KN parc. č. 112 (ostatná plocha) o výmere 7759 m²;
 - b. na LV č. 1061 o. i. ako pozemok registra „E“ KN parc. č. 7 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 543 m².
2. Kupujúci sú bezpodielovými spoluvlastníkmi, tzn. podiel vo výške 1/1 v pomere k celku, nehnuteľnosti vedenej Odborom katastrálnym Okresného úradu Dunajská Streda, pre obec Lehnice, kat. úz. Sása, evidovanej na LV č. 967 o. i. ako pozemok registra „C“ KN parc. č. 65/24 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 4000 m².

3. Zmluvné strany sa za účelom špecifikácie predmetu ich dohody, a síce možného odpredaja pozemkov, ktoré sú dlhodobo užívané a ohradené kupujúcimi, tzn. za účelom zamerania časti pozemkov vo vlastníctve predávajúceho, o ktoré sa dlhodobo starajú kupujúci, zabezpečili vypracovanie geometrického plánu č. 52011101-59/2022, ktorého účel sa určil ako „riešenie právneho stavu a oddelenie pozemku p. č. 112/7, oddelenie pozemkov p. č. 65/232-235“, a teda ktorý bol vypracovaný spoločnosťou GEOPARD s. r. o., IČO: 52011101, so sídlom 930 37 Lehnice, Sása 708, konkrétne dňa 06.04.2022 geodetom Ing. Jurajom Vargom, autorizačne overený dňa 06.04.2022 Ing. Jurajom Vargom a úradne overený dňa 27.05.2022 Ing. Gergelyom Forgáchom pod č. G1-1334/2022. Na základe predmetného geometrického plánu teda došlo:
- a. k oddeleniu pozemku reg. „C“ KN parc. č. 112/7 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 69 m², v dôsledku čoho sa výmera prvotných parciel vo vlastníctve predávajúceho, ktoré boli bližšie špecifikované v ods. 1 tohto článku tejto zmluvy ako pozemky reg. „E“ KN parc. č. 112 (ostatná plocha) o výmere 7759 m² (z LV č. 806) a reg. „E“ KN parc. č. 7 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 543 m² (z LV č. 1061) zmenšili na nové výmery – parc. č. 7 o 1 m² na 542 m² a parc. č. 112 o 58 m² na 7691 m²;
 - b. k oddeleniu pozemkov reg. „C“ KN parc. č. 65/232 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 80 m², parc. č. 65/233 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 884 m² a parc. č. 65/234 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 688 m², a to od pozemku reg. „C“ KN parc. č. 65/24 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 4000 m² (z LV 967), čím sa výmera tejto parcely zmenšila na výmeru 2348 m²;
 - c. k oddeleniu pozemku reg. „C“ KN parc. č. 65/235 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 3 m², a to od pozemku reg. „C“ KN parc. č. 65/23 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 99 m² (z LV 806), čím sa výmera tejto parcely zmenšila na výmeru 96 m².
4. Kupujúci prejavili záujem o kúpu pôvodného pozemku registra „C“ KN parc. č. 65/23 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 99 m², vedeného Odborom katastrálnym Okresného úradu Dunajská Streda, pre obec Lehnice, kat. úz. Sása, na LV č. 806, ktorý prevedeným geometrickým plánom bude znamenať novovytvorený pozemok reg. „C“ KN parc. č. parc. č. 65/235 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 3 m², a pôvodný pozemok reg. „C“ KN parc. č. 65/23 (zastavaná plocha a nádvorie) v zmenšenej výmere 96 m²; ako aj novovytvoreného pozemku reg. „C“ KN parc. č. 112/7 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 69 m², pričom tieto zmeny tak, ako to je uvedené vyššie, boli vykonané geometrickým plánom č. 52011101-59/2022, vypracovaným za účelom riešenia právneho stavu a oddelenia pozemku p. č. 112/7, oddelenia pozemkov p. č. 65/232-235“, spoločnosťou GEOPARD s. r. o., IČO: 52011101, so sídlom 930 37 Lehnice, Sása 708, konkrétne dňa 06.04.2022 geodetom Ing. Jurajom Vargom, autorizačne overený dňa 06.04.2022 Ing. Jurajom Vargom a úradne overený dňa 27.05.2022 Ing. Gergelyom Forgáchom pod č. G1-1334/2022.
5. Pozemky reg. „C“ KN parc. č. 65/23 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 96 m² a parc. č. 112/7 (zastavaná plocha a nádvorie) o výmere 69 m² bližšie špecifikované v ods. 3 a ods. 4 tohto článku tejto zmluvy sa považujú za predmet prevodu podľa tejto zmluvy (ďalej aj ako „predmet prevodu“).

6. Predávajúci zámer kupujúcich obsiahnutý v ods. 4 tohto článku tejto zmluvy prerokoval na zasadnutí obecného zastupiteľstva konaného dňa 09.06.2022 a odpredaj predmetu prevodu, tzn. majetku obce, jednomyseľne schválil uznesením Obecného zastupiteľstva č. 371/2022 zo dňa 09.06.2022, čo o. i. tvorí právny základ uzavretia tejto kúpnej zmluvy.

II.

Predmet zmluvy

Predmetom tejto zmluvy je na jednej strane záväzok predávajúceho predať svoje výlučné vlastníctvo k predmetu prevodu v celosti do bezpodielového spoluvlastníctva kupujúcich, to všetko za kúpnu cenu uvedenú v čl. III. tejto Zmluvy a ostatných podmienok uvedených v tejto Zmluve, ktorému záväzku korešponduje záväzok kupujúcich predmet prevodu od predávajúceho kúpiť do svojho bezpodielového spoluvlastníctva v celosti, vyrovnať celkovú výšku kúpnej ceny spôsobom a vo výške, ktorá je uvedená v čl. III. tejto Zmluvy a splniť ostatné dojednania tejto Zmluvy.

III.

Cena nehnuteľností a platobné podmienky

1. Medzi kupujúcim a predávajúcim bola dohodnutá kúpna cena za predmet prevodu špecifikovaného v čl. I. ods. 5 tejto zmluvy v celkovej výške 4910,-€ (slovom: štyritisícdeväťstodesať eur). Takto dohodnutá kúpna cena je konečná a nemenná a bola stanovená na základe znaleckého posudku č. 125/2022 zo dňa 08.07.2022 vypracovaného Ing. Františkom Dudekom. Kúpna cena bude vyplatená bankovým prevodom na účet predávajúceho uvedeného v záhlaví tejto zmluvy do 5 dní od podpísania tejto zmluvy všetkými zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že návrh na vklad vlastníckeho práva k predmetu prevodu predložia Odboru katastrálneho Okresného úradu Dunajská Streda spoločne.
3. Kupujúci nadobudne vlastnícke právo k predmetu prevodu tak, ako je to uvedené v čl. II tejto zmluvy až vydaním rozhodnutia Odboru katastrálneho Okresného úradu Dunajská Streda o povolení vkladu vlastníckeho práva do príslušného katastra nehnuteľností.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že pokiaľ ide o náklady spojené s prevodom nehnuteľností, tieto hradia zásadne kupujúci, s tým, že sa na základe vzájomnej dohody zaväzujú nad rámec dohodnutej kúpnej ceny zároveň vyrovnať aj cenu vyúčtovanú znalcom za vypracovanie znaleckého posudku č. 125/2022.

IV.

Vyhlásenia zmluvných strán

1. Predávajúci vyhlasuje, že na predmete prevodu neviazu žiadne dlhy, vecné bremená ani iné právne povinnosti, okrem tých, ktoré sú výslovne uvedené v tejto zmluve. Kupujúci poznajú stav predmetu prevodu, keďže sa tento nachádza na mieste, ktoré dlhodobo užíva a dlhodobo sa o toto miesto stará. Nebezpečenstvo vzniku škody na predmete prevodu znáša do okamihu odovzdania týchto nehnuteľností predávajúci.

2. Predávajúci vyhlasuje, že podpisu tejto kúpnej zmluvy predchádzalo jej prerokovanie na zasadnutí obecného zastupiteľstva konaného dňa 09.06.2022 spôsobom, ktorý ustanovuje zákon č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení a zákon č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v platnom znení, pričom obecné zastupiteľstvo vyslovilo s predajom nehnuteľností špecifikovaných v čl. I tejto zmluvy, a to za podmienok ustanovených v tejto zmluve, svoj súhlas jednomyselne.
3. Výpis z uznesenia obecného zastupiteľstva č. 371/2022 zo dňa 09.06.2022 bude predložený k návrhu na vklad vlastníckeho práva k predmetu prevodu v originálnom vyhotovení.
4. Zmluvné strany berú na vedomie skutočnosť, že zmluva je pre nich záväzná okamihom podpísania všetkými zmluvnými stranami a vlastníctvo k predmetu prevodu nadobudnú kupujúci až vkladom do katastra nehnuteľností na Odbore katastrálnom Okresného úradu Dunajská Streda.
5. Predávajúci ručí za vlastníctvo, nespornosť a bezbremennosť predmetu prevodu a zároveň prehlasuje, že na týchto nehnuteľnostiach neviaznu žiadne dlhy, ťarchy, vecné bremená, záložné, ani iné práva tretích osôb, okrem tých, ktoré sú uvedené v tejto zmluve.
6. Predávajúci výslovne prehlasuje a ubezpečuje kupujúcich, že:
 - a. vlastníctvo k predmetu prevodu a spôsob jeho užívania je v súlade s platnými právnymi predpismi, rozhodnutiami správnych orgánov, a že mu nie sú známe žiadne okolnosti, ktoré by ohrozili vlastnícke/užívacie právo kupujúcich k predmetu prevodu (napr. výkon rozhodnutia, resp. exekúcia na majetok predávajúceho a pod.),
 - b. nie je voči nemu vedený žiaden súdny spor ani exekučné, vyvlastňovacie, konkurzné alebo reštrukturalizačné konanie k predmetu prevodu a nie sú mu známe žiadne okolnosti, ktoré by mohli viesť k začatiu takýchto konaní,
 - c. k predmetu prevodu nie sú uzatvorené darovacie zmluvy, budúce kúpne zmluvy, zmluvy o zriadení záložného práva, zmluvy o zabezpečovacom prevode práva a pod.;
 - d. na predmete prevodu neviaznu žiadne ťarchy a ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy sú vysporiadané dane a poplatky k príslušnému správcovi dane,
 - e. k predmetu prevodu neviaznu žiadne práva tretích osôb.
7. Predávajúci sa zaväzuje odovzdať predmet prevodu kupujúcim do užívania najneskôr do 5 kalendárnych dní odo dňa podpísania tejto zmluvy.

V.

Odstúpenie od zmluvy

1. Kupujúci majú právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, že príslušný Okresný úrad odbor katastrálny zastaví katastrálne konanie alebo zamietne povoliť vklad do katastra nehnuteľností a toto rozhodnutie nadobudne právoplatnosť. Toto právo kupujúci nemajú v prípade, ak bolo konanie o návrhu na povolenie vkladu prerušené z dôvodov, ktoré je možné zmluvnými stranami opravou zmluvy, dodatkom ku zmluve alebo úpravou či doplnením iných podkladov k návrhu na povolenie vkladu odstrániť a druhá strana s vykonaním takýchto úprav súhlasí.
2. Kupujúci majú právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak sa ktorékoľvek z vyhlásení predávajúceho podľa čl. IV ods. 6 tejto zmluvy ukáže ako nepravdivé alebo ak predávajúci

do nadobudnutia vlastníctva kupujúcim nehnuteľnosť scudzí, zaťaží alebo dá do užívania tretím osobám.

3. Predávajúci má právo odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak mu kúpna cena za predmet prevodu nebude uhradená ani do 5 pracovných dní odo dňa jej splatnosti podľa čl. III ods. 1 tejto zmluvy.
4. Odstúpenie od zmluvy treba druhej strane oznámiť písomne. Odstúpením od zmluvy sa zmluva od začiatku zrušuje a každý z účastníkov je povinný vydať druhému všetko, čo podľa nej dostal. Pri vydávaní sa primerane použije § 560 Občianskeho zákonníka.

VI.

Splnomocnenie

Predávajúci a kupujúci podpisom tejto Zmluvy splnomocňujú JUDr. Ildikó Uleklovú, advokátku, IČO: 50 170 597, so sídlom Jesenského 5026/13A, 929 01 Dunajská Streda, zapísanú do zoznamu advokátov Slovenskej advokátskej komory pod č. 7302 (v ďalšom aj ako „Splnomocnenec“), na vykonanie všetkých právnych úkonov potrebných pre zastupovanie zmluvných strán jednotlivo a aj spoločne v konaní pred Odborom katastrálnym Okresného úradu Dunajská Streda, týkajúcom sa zápisu vlastníckeho práva k predmetu prevodu na základe tejto kúpnej zmluvy, pričom predávajúci a kupujúci splnomocňujú advokátku JUDr. Ildikó Uleklovú, aby vykonala všetky právne úkony potrebné na vklad vlastníckeho práva v prospech kupujúceho, najmä, aby v mene predávajúceho a kupujúceho jednotlivo ako aj spoločne podpísala a podala návrh na vklad vlastníckeho práva, t. j. aby tento návrh podpísala, aby ho Odboru katastrálnemu Okresného úradu Dunajská Streda v sprievode potrebných príloh doručila, aby prebrala všetky rozhodnutia, zásielky a listiny, ktoré sa na vec vzťahujú a/alebo s vecou súvisia, aby podala odvolanie/námietky proti rozhodnutiu príslušného katastra (katastrálneho odboru) o zamietnutí vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností, aby v mene predávajúceho a kupujúceho jednotlivo ako aj spoločne podpisovala dodatky k tejto kúpnej zmluve, podala námietky, podpisovala dodatky k návrhu na vklad vlastníckeho práva k predmetu prevodu alebo akékoľvek iné podania, ohlásenia, žiadosti a iné písomnosti a aby vykonala i všetky ostatné potrebné písomné i ústne právne úkony, ktoré budú potrebné vo vyššie uvedenej záležitosti.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v 5 rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých po jednom je určené predávajúcemu a kupujúcim spoločne, jeden sa založí do agendy advokátky JUDr. Ildikó Uleklovej, IČO: 50170597, zap. do zoznamu advokátov SAK pod č. 7302, so sídlom 929 01 Dunajská Streda, Jesenského 5026/13A a ostatné rovnopisy sú určené Odboru katastrálnemu Okresného úradu Dunajská Streda.
2. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpísania všetkými zmluvnými stranami, pričom účinky prevodu vlastníckeho práva k nehnuteľnosti nastávajú dňom povolenia vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností. Ak sa preukáže, že niektoré z ustanovení zmluvy (alebo jeho častí) je neplatné a/alebo neúčinné, takáto neplatnosť a/alebo neúčinnosť nemá za následok neplatnosť a/alebo neúčinnosť ďalších ustanovení

zmluvy (alebo zostávajúcej časti dotknutého ustanovenia), alebo samotnej zmluvy. V takomto prípade sa všetky zmluvné strany zaväzujú bez zbytočného odkladu nahradiť takéto ustanovenie (jeho časť) novým tak, aby bol zachovaný účel, sledovaný uzavretím zmluvy a dotknutým ustanovením.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú poskytnúť si akúkoľvek potrebnú súčinnosť v prípade, ak by nebolo možné v katastri nehnuteľností vykonať zmeny (vklad vlastníckeho práva) v prospech niektorej zmluvnej strany v zmysle ustanovení tejto zmluvy z dôvodu zrejmých chýb alebo nesprávností v obsahu, resp. v písaní. Zaväzujú sa, že uskutočnia všetky kroky potrebné pre odstránenie nedostatkov, vrátenie podpisu potrebných zmlúv, dodatkov, návrhov a iných dokumentov, taktiež sa zaväzujú, že sa zdržia akýchkoľvek právnych úkonov, ktoré by bránili rozhodnutiu o povolení vkladu vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností, v opačnom prípade znášajú všetky škody, ktoré v tejto súvislosti vzniknú ostatným zmluvným stranám.
4. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať len písomným dodatkom podpísaným všetkými zmluvnými stranami pod sankciou neplatnosti.
5. Listiny doručované v listinnej forme sa považujú za doručené dňom prevzatia písomnej zásielky adresátom, príp. dňom, kedy sa zásielka vráti odosielateľovi ako nedoručená.
6. Zmluvné strany si navzájom dávajú súhlas podľa Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a v zmysle zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v platnom znení na spracovanie osobných údajov, ktorých spracúvanie je nevyhnutné na plnenie zmluvy.
7. Zmluvné strany majú právo:
 - a) požadovať od druhej zmluvnej strany prístup k osobným údajom a vymazanie osobných údajov,
 - b) na opravu osobných údajov,
 - c) na obmedzenie spracúvania osobných údajov,
 - d) namietat spracúvanie osobných údajov,
 - e) na prenosnosť osobných údajov,
 - f) podať návrh na začatie konania o ochrane podľa § 100 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov.
8. Zmluvné strany súhlasia, aby druhá zmluvná strana mohla získavať ich osobné údaje kopírovaním, skenovaním alebo iným zaznamenávaním úradných dokladov a iných dokumentov, ktoré obsahujú osobné údaje, na nosič informácií.
9. Zmluvné strany majú právo kedykoľvek odvolať svoj súhlas so spracovaním osobných údajov, rovnakým spôsobom akým súhlas udelili.
10. Poskytnutie osobných údajov je zmluvnou požiadavkou, ktorá je potrebná na uzavretie Zmluvy. Zmluvné strany vyhlasujú, že budú uchovávať osobné údaje od ukončenia trvania tejto Zmluvy po obdobie 10 rokov.
11. Kupujúci prehlasuje, že ku dňu podania návrhu na vydanie rozhodnutia o povolení vkladu vlastníckeho práva v jeho prospech na Odbor katastrálny Okresného úradu Dunajská Streda, bude táto zmluva zverejnená na webovej stránke obce /www.obeclehnice.sk/.
12. Vzťahy medzi zmluvnými stranami, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi SR.

13. Zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, svoju vôľu prejavili slobodne a vážne, bez psychického alebo fyzického nátlaku, že zmluva im bola prečítaná a vysvetlená, jej jednotlivým ustanoveniam porozumeli, ktorú skutočnosť potvrdzujú vlastnoručnými podpismi na tejto zmluve.
14. Súčasne zmluvné strany prehlasujú, že sú oprávnení s predmetom zmluvy nakladať, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená a právny úkon je urobený v predpísanej forme.

V Lehniciach, dňa 05.09.2022

Predávajúci:

.....
Obec Lehnice

zast. JUDr. Ing. František Szitási

Kupujúci:

.....
Jozef Chrenko
a manž.

.....
Leona Chrenková